

і́рї-джайадева-кави-вирачитам
Ш́рї Гїта-говиндам

Пратхумах саргах

— с̄амода-д̄амодарах —

меґхаир ме́дурам амбарам̄ вана-бхувах̄ і́й̄а́м̄ас̄ там̄ала-друмаир
 накта́м̄ бх̄і́рур̄ а́йам̄ твам̄ э́ва та́д има́м̄ ра́дхе̄ гр̄хам̄ пра́пайа
 иттхам̄ на́нда-ни́деі́атаі́ чалитаі́оґ пратх̄й̄-адх̄ва-куй̄джа-друма́м̄
 ра́дх̄а̄-ма́дхавайор̄ джайантӣ і́амуна́-к̄у́ле̄ раха́х̄-ке́лайах̄

ва́г-де́ват̄а̄-ча́рита-чи́трита-чи́тта-са́дма̄
 па́дма́ват̄й̄-ча́раңа-ча́раңа-ча́क्रавар̄т̄й̄
 і́рї̄-ва́суде́ва-ра́ти-ке́ли-ка́тх̄а̄-са́метам̄
 е́там̄ каро́тӣ джайаде́ва-кави́х̄ пра́бандхам̄

йа́ди хари́-сма́раңе̄ са́раса́м̄ ма́но
 йа́ди ви́ла́са-ка́ла́сӯ ку́т̄у́хала́м̄
 ма́дхура-ко́мала-ка́нта-па́да́вал̄і́м̄
 і́р̄нӯ та́да̄ джайаде́ва-са́расва́т̄і́м̄

ва́чах̄ па́ллавайа́т̄й̄ ум̄а́пати-д̄ха́рах̄ са́ндарб̄ха-і́уддх̄і́м̄ ги́р̄а́м̄
 джа́нї́те̄ джайаде́ва э́ва і́а́раңа́х̄ і́ла́гх̄йо̄ ду́ру́ха-дру́те
 і́р̄н̄га́ро́ттара-са́т-пра́мейа-ра́чанаі́р̄ а́ча́р̄йа-го́вардхана-
 спа́рдх̄й̄ ко̄ 'тӣ на̄ ви́і́рута́х̄ і́ру́ти-д̄ха́ро̄ дхой̄й̄ ка́ви-ки́м̄а́пати́х̄

Гїтам 1

[ма́лава-га́уда-ра́геңа̄ ру́пака-га́лена̄ ча̄ г̄й̄а́те̄]

пра́лайа-па́йодхи́-д̄жа́ле̄ дх̄ртава́н̄ а́сӣ ве́дам̄
 ви́хита-ва́хитра-ча́ритрам̄ акхе́дам̄
 ке́і́ава̄ дх̄рта-ма́йна-і́а́р̄й̄ра̄ джа́йа̄ джа́гад̄і́й̄а̄ ха́ре̄ (1)

ки́шті́р̄ а́ти-ви́пула-та́ре̄ ти́шті́хатӣ та́ва̄ при́шті́хе̄
 дха́раңӣ-дха́раңа-ки́ңа-ча́кра-га́ришті́хе̄
 ке́і́ава̄ дх̄рта-ка́ччхана̄-ру́па̄ джа́йа̄ джа́гад̄і́й̄а̄ ха́ре̄ (2)

васати дайана-ишкхаре дхараңи тава лагнā
 и́аи́ини кала́нка-калева нимагнā
 ке́йава дхрта-и́у́кара-рӯна джайа джагадй́и́а харе (3)

тава кара-камала-варе накхам адбхута-и́рнгам
 далита-хира́ңакаи́шпу-тану-бхр́нгам
 ке́йава дхрта-нарахари-рӯна джайа джагадй́и́а харе (4)

чхалайаси викрамане балим адбхута-вāмана
 пада-накха-нй́ра-джанита-джана-пāвана
 ке́йава дхрта-вāмана-рӯна джайа джагадй́и́а харе (5)

киатрийа-рудхира-майе джагад-апагата-пāпам
 снапайаси пайаси и́амита-бхава-тāпам
 ке́йава дхрта-бхргупати-рӯна джайа джагадй́и́а харе (6)

витараси дикушу ране дик-пати-камани́йам
 дай́а-мукха-маули-бали́м рама́ңи́йам
 ке́йава дхрта-рагхупати-рӯна джайа джагадй́и́а харе (7)

вахаси вапуши ви́аде васанам джаладāбхам
 хала-хати-бхй́ти-милита-йамунāбхам
 ке́йава дхрта-халадхара-рӯна джайа джагадй́и́а харе (8)

ниндаси йадж́на-видхер ахаха и́рути-дждāтам
 сада́йа-хрда́йа дарй́ита-пай́у-гхāтам
 ке́йава дхрта-буддха-и́арй́ра джайа джагадй́и́а харе (9)

млеччха-ниваха-нидхане калайаси каравāлам
 дх́макетум ива ким апи карāлам
 ке́йава дхрта-калки-и́арй́ра джайа джагадй́и́а харе (10)

и́рй́-дждайадева-кавер идам удитам удāрам
 и́рну сукха-дам и́убха-дам бхава-сāрам
 ке́йава дхрта-дай́а-видха-рӯна джайа джагадй́и́а харе (11)

*ведāн уддхарате джаганти вахате бхӯ-голам удбибхрате
 даитйām дāрайате балим чхалайате киштра-кишайām курвате
 пауластйām джайате халам калайате кāрунйām āтанвате
 млеччхāн мўрччхайате дайāкрти-крте кришнйā тубхйām намах (12)*

Гйтам 2

[гурджарй-рāга ниҳсāра-гāлāбхйām гййате]

*йўрита-камалā-куча-маңдала дхрта-кундала э
 калита-лалита-ванамāла джайа джайа дева харе (1)*

*дина-маңи-маңдала-маңдана бхава-кхаңдана э
 муни-дджана-мāнаса-хамса джайа джайа дева харе (2)*

*кāлийā-виша-дхара-гайджана джана-райджана э
 йаду-кула-налина-динейā джайа джайа дева харе (3)*

*мадху-мура-нарака-винйāна гарудāsана э
 сура-кула-кели-нидāна джайа джайа дева харе (4)*

*амала-камала-дала-лочана бхава-мочана э
 три-бхувана-бхавана-нидхāна джайа джайа дева харе (5)*

*джанака-сутā-крта-бхўшаңа джитā-дўшаңа э
 самара-йāмита-дайāкаңтха джайа джайа дева харе (6)*

*абхинава-джаладхара-сундара дхрта-мандара э
 йўри-мукха-чандра-чакора джайа джайа дева харе (7)*

*тава чараңе праңатā вайām ити бхāвайā э
 куру куйāлам праңатешу джайа джайа дева харе (8)*

*йўри-джайадева-кавер идам куруте мудам э
 маңгалам уджджвала-гйтамī джайа джайа дева харе (9)*

падмā-пайодхара-тат̄и-парирамбха-лагна-
 к̄айīmīра-мудритам уро мадхус̄данаśйа
 в̄йакт̄анурāгам ива кхелад-анайга-кхеда-
 сведāмбу-п̄урам ануп̄урайату прийām вах

васанте вāсант̄и-кусума-сукумāраир авайаваир
 бхрамант̄им̄ к̄ант̄аре баху-вихита-криш̄нāнусараñām
 амандам̄ кандарпа-джвара-джанита-чинт̄акулатай̄ā
 валад-бāдхām̄ рādхām̄ сарасам̄ идам̄ ўче сахачар̄и

Гйтам 3

[васанта-рāга йати-гāлāбхйām̄ гййате]

лалита-лаванга-лат̄ā-париий̄лана-комала-малайа-сам̄ире
 мадхукара-никара-карамбита-кокила-к̄уджита-куй̄джа-кут̄ире (1)

вихарати харир иха сараса-васанте
 нрт̄йати йувати-джанена самам̄ сакхи вирахи-джанасйа дуранте (дхрувам)

унмада-мадана-маноратха-патхика-вадх̄-джана-джанита-вилāпе
 али-кула-сайкула-кусума-сам̄ўха-нирāкула-бакула-калāпе (2)

мргмада-саурабха-рабхаса-вайām̄вада-нава-дала-мāла-тамāле
 йува-джана-хрдайа-вид̄арāна-манасиджа-накха-ручи-ким̄йука-джāле (3)

мадана-мах̄ипати-канака-даñда-ручи-кей̄ара-кусума-викāсе
 милита-ий̄ил̄имукха-пāт̄али-пāт̄ала-крта-смара-т̄ўна-вилāсе (4)

вигалита-ладжджита-дждагад-авалокана-таруñа-каруñа-крта-хāсе
 вирахи-никрнтана-кунта-мукхāкрти-кетаки-дантурит̄ий̄е (5)

мāдхавикā-паримала-лалите нава-мāликай̄āти-сугандхау
 муни-манасām̄ апи мохана-к̄ар̄иñи таруñāк̄арāна-бандхау (6)

спхурад-атимукта-лат̄ā-парирамбхаñа-пулакита-мукулита-ч̄ўте
 врд̄āвана-випине парисара-паригата-й̄амунā-джсала-п̄ўте (7)

*і́рї-д́жайадева-бха́нїтам ідам удайати хари-чара́на-смерти-с̄а́рам
сараса-васанта-самайа-вана-вару́наам ану́гата-мадана-вик̄а́рам (8)*

*дара-видалита-маллі-валли-чайчат-пар̄а́га-
прака́тїта-па́та-в̄а́саир в̄а́сайан к̄а́нананї
иха хи дахати четах кетак̄ї-гандха-бандху́х
прасарад-асамаба́на-пра́навад-гандхав̄а́хах*

*адйотсанга-васад-бхуджайга-кавала-клеїа́д ивейі́а́чалам
пра́лейа-плавачхайі́анусарати і́рїкха́нда-і́аши́ла́нилах
ким̄ ча снїгдха-рас̄а́ла-маули-мужу́ла́нї а́локїа харшодайа́д
унмїланти ку́ху́х ку́ху́р ити калотт̄а́ла́х пик̄а́на́м гира́х*

*унмїлан-мадху-гандха-лубдха-мадхупа-вї́а́дху́та-чу́та́нкура-
крї́дат-кокила-к̄а́калі-калакалаир удгї́р̄на-кар̄на-д́жвар̄а́х
нї́яанте патхикаі́х катхам̄ катхам̄ апи дхї́а́на́вадх̄а́на-кши́а́на-
пра́пта-пра́насам̄-сам̄а́гама-расолла́саир амї́ в̄а́сар̄а́х*

*анека-на́рї-парирам̄бха-самбхрама-
спхуран-монох̄а́ри-вил̄а́са-ла́ласам
мур̄а́рим а́ра́д упадари́а́йантї́ асау
сакхї́ самакши́а́м пунар̄ а́ха ра́дхик̄а́м*

Гїтам 4

[рамакарї-раге́на йати-га́лена ча гї́яате]

*чандана-чарчита-нїла-калевара-пї́та-васана-ванам̄лі́
кели-чалан-ма́ни-ку́нда́ла-ма́ндїта-га́нда-йуга-сми́та-і́а́лі (1)*

харир̄ иха мугдха-вадху́-никаре вил̄а́синї́ виласати кели-на́ре (дхрувам)

*пї́на-пайодхара-бх̄а́ра-бхарена харим̄ парирабх̄їа са-ра́гам
гопа-вадху́р ану-га́йати к̄а́чид удай́чита-пайчама-ра́гам (2)*

*ка́пи вил̄а́са-вилола-вилочана-кхелана-д́жанита-манод́жам
дхї́а́йати мугдха-вадху́р адхика́м мадхусу́дана-вадана-сарод́жам (3)*

к̄āпи капола-тале милит̄ā лапитӯм̄ ким апи ӣрути-м̄ӯле
ч̄āру чучумба нитамбават̄и дайита̄м̄ пулакауи анукӯле (4)

кели-кал̄ā-кутукена ча к̄āчид амум̄ йамун̄ā-джала-к̄ӯле
майд̄жула-вай̄д̄жула-кӯнд̄жа-гата̄м̄ вичакар̄иша каре̄ṇа дук̄ӯле (5)

кара-тала-т̄āла-тарала-валай̄āвали-калита-каласвана-ва̄м̄ӣе
р̄āса-расе саха-н̄рт̄ӣа-пар̄ā харӣṇā йуватӣх̄ прай̄āӣāм̄се (6)

ӣлишӣяти к̄āм̄ апи чумбати к̄āм̄ апи к̄āм̄ апи рамай̄ати р̄āм̄āм̄
пай̄й̄ати са-смита-ч̄āру-тар̄āм̄ апар̄āм̄ анугаччхати в̄āм̄āм̄ (7)

ӣр̄ī-джай̄адева-бха̄н̄итам̄ идам̄ адбхута-ке̄ӣава-кели-рахас̄й̄ам̄
вр̄нд̄āвана-випине лалита̄м̄ витаноту ӣуб̄х̄āни йа̄ӣāс̄й̄ам̄ (8)

вӣӣвеш̄āм̄ анура̄йд̄жанена джанай̄анн̄ āнандам̄ инд̄й̄вара-
ӣре̄ṇī-ӣй̄āмала-комалаӣр̄ упанай̄анн̄ а̄н̄гаӣр̄ ана̄н̄готсавам̄
свачханда̄м̄ врад̄жа-сундар̄й̄бхир̄ абхита̄х̄ прат̄ī-а̄н̄гам̄ āлин̄гита̄х̄
ӣр̄н̄г̄āра̄х̄ сакхӣ м̄р̄тим̄āн̄ ива мадхаӯ мӯгдхо харӣх̄ к̄р̄īд̄ати

р̄āсол̄āса-бхаре̄ṇа вибхрама-бх̄рт̄āм̄ āбх̄īра-в̄āма-бхрув̄āм̄
абх̄й̄ар̄ṇāм̄ парираб̄х̄īа нир̄бхарам̄ ура̄х̄ прем̄āндхай̄ā р̄ādхай̄ā
с̄ādхӯ твад-вадана̄м̄ судх̄ā-майам̄ ити вӣāх̄рт̄ӣа г̄īта-ст̄ути-
вӣāд̄ж̄ād̄ удбхата̄-чумбита̄х̄ смита-manoх̄āр̄ī харӣх̄ п̄āтӯ ва̄х̄

Двиг̄т̄й̄а̄х̄ сарга̄х̄

— акле̄ш̄а-ке̄ӣава̄х̄ —

вихарати ване р̄ādх̄ā с̄ādх̄āра̄ṇа-пра̄ṇāй̄е хараӯ
вигалита-нид̄жоткарӣāд̄ й̄рӣй̄ā-вай̄ēна гат̄āнӣята̄х̄
квачид̄ апи лат̄ā-кӯнд̄же гун̄д̄жан-мадху-врата-ма̄ṇḍалӣ-
мӯкхара-ӣик̄харе̄ л̄īнā д̄īн̄āп̄ī ув̄āча раха̄х̄ сакх̄īm̄

Гїтам 5

[Гурджарї-рāга йаги-тāлāбхїāм гїйāте]

сайчарад-адхара-судхā-мадхура-дхвани-мукхарита-мохана-ваміāм
валита-дрг-аїчала-чайчала-маули-капола-вилола-ватамсам (1)

рāсе харим иха вихита-вилāсам смарати мано мама крта-парихāсам
(дхрувам)

чандрака-чāру-майūра-їшкхāндака-маңдала-валаїита-кеїāм
прачура-пурандара-дханур-анурайджита-медура-мудира-сувеїāм (2)

гопа-кадамба-нитамбаватї-мукха-чумбана-ламбхита-лобхам
бандхуджїва-мадхурāдхара-паллавам улласита-сміта-їобхам (3)

випула-пулака-бхуджа-паллава-валаїита-баллава-їувати-сахасрам
кара-чараңораси маңи-гаңа-бхўшаңа-кираңа-вїбхїнна-тамїсрам (4)

джалада-патала-валад-инду-вининдака-чандана-тилака-лалāтам
пїна-пайодхара-парисара-мардана-нирдайā-хрдайā-кавāтам (5)

маңимайā-макара-манохара-куңдала-маңдита-гаңдам удāрам
пїта-васанам анугата-муни-мануджа-сурāсура-вара-паривāрам (6)

вїїāда-кадамба-тале милїтам калї-калуша-бхайāм їмаїāнтам
мāм апи ким апи тарангад-ананга-дрїїā манасā рамаїāнтам (7)

їїрї-джайāдева-бханїтам ати-сундара-мохана-мадхурїпу-рўпам
хари-чараңа-смараңам прати сампрати пуїїаватāм анурупам (8)

гаңайати гуңа-грāмам бхрāмам бхрамāд апи нехате
вахати ча парїтошам дошам вїмуйчати дўратах
їуватишу валат-триңе криңе вїхāриңи мāм вїнā
пунар апи мано вāмам кāмам кароти кароми ким

Гйтам 6

[мāлава-гауда-рāгеṇа экатāли-тāлена ча гййате]

нибхрта-никуйджа-грхам гатайā нийи рахаси нийиā васантам
чакита-вилокита-сакала-дийй рати-рабхаса-бхареṇа хасантам (1)

сакхи хе кейи-матханам удāрам
рамайā майā саха мадана-маноратха-бхāвитайā са-викāрам (дхрувам)

пратхама-самāгама-ладжджитайā пату-чāту-йатаир анукūлам
мрдуду-мадхура-смита-бхāшитайā йитхили-крта-джагхана-дукūлам (2)

кисалайā-йайана-нивейиттайā чирам ураси мамаива йайāнам
крта-парирамбхаṇа-чумбанайā парирабхйа кртāдхара-пāнам (3)

аласа-нимйлита-лочанайā пулакāвали-лалита-каполам
йрама-джала-сакала-калеварайā вара-мадана-мадāд ати-лолам (4)

кокила-каларавā-кūджитайā джита-манасиджа-тантра-вичāрам
йлатха-кусумāкула-кунталайā накха-ликхита-гхана-стана-бхāрам (5)

чараṇа-раṇита-маṇи-нūпурайā парипūрита-сурата-витāнам
муххара-виийрйкхала-мекхалайā са-кача-граха-чумбана-дāнам (6)

рати-сукха-самайā-расāласайā дара-мукулита-найана-сароджам
ниḥсаха-нипатита-тану-латайā мадхусūданам удита-маноджам (7)

йрй-джайадева-бхāнитам идам атиийайā-мадхурипу-нидхувана-ийлам
сукхам уткаṇṭхита-гопа-вадхū-катхитам витаноту са-лйлам (8)

хаста-сраста-вилāса-вамйам анрджу-бхрū-валлимад-баллавй-
врдотсāри-дрганта-викшитам ати-сведāрдра-гаṇда-стхалам
мām удвйкийā виладжджита-смита-судхā-мугдхāнанам кāнane
говиндам враджа-сундарй-гаṇа-вртам паййāми хрийāми ча

дурāлока-стока-стабака-навакāййока-латикā-
викāсах кāsāропавана-павано 'пи вйатхайати
апи бхрāmйад-бхрṇгй-раṇита-рамаṇййā на мукула-
прасūтиий чūtāнām сакхи йикхариṇййām сукхайати

*сāкṷта-смитам āкṷлāкṷла-галад-дхаммиллам улāсита-
 бхрṷ-валлīкам алīка-дарīиита-бхуджā-мṷлāрддха-дрита-станам
 гопīнāм нибхртам нирīкшиа гамитāкāнкшиаī чирам чинтайан
 антар мугдха-манохарам харату ваḥ клеīам навах кеīавах*

Тртїяа саргаḥ

— мугдха-мадхусṷданаḥ —

*камсāрир апи самсāра-
 вāсанā-бандха-īрīкхалām
 рāдхām āдхāйа хрдайе
 татїāджа враджжа-сундарїḥ*

*итас татас тām анусртїа рāдхикām
 анаїга-бāṇа-враṇа-кхинна-мāнасах
 кртāнутапаḥ са калинда-нандинї-
 татāнта-кṷнḍже вишасāда мāдхавах*

Гїтам 7

[гурджарї-рāгеṇа йати тāлена ча гїйате]

*мām иїам чалитā вилокїа вртам вадхṷ-ничайена
 сāпарāдхатаїā майāпи на вāритāти-бхайена (1)*

хари хари хатāдаратаїā гатā сā купитева (дхрувам)

*кїм карїшїати кїм вадишїати сā чирам вирахеṇа
 кїм дханена джанена кїм мама джївїтена грхеṇа (2)*

*чинтаїāми тад-āнанам куṭила-бхру копа-бхареṇа
 іоṇа-падмам ивопарї бхраматāкṷлам бхрамареṇа (3)*

*тām ахам хрди сангатām аниїам бхрїам рамайāми
 кїм ване 'нусарāми тām иха кїм вртхā вилапāми (4)*

*танви кхиннам асṷйāїā хрдаїам тавāкалаїāми
 тан на ведми куто гатāси на тена те 'нунайāми (5)*

дріййасе пурато гатāгатам эва ме видадхāси
ким пурева са-самбхрамаі парирамбханаі на дадāси (6)

кшамйатāм апараі кадāпи таведрійам на кароми
дехи сундари дарійанаі мама манматхена дуноми (7)

варñитам джайадева-кена харер идам праваñена
киндубилва-самудра-самбхава-рохиñй-рамаñена (8)

хрди биса-латā-хāро нāйам бхуджайгама-нāйаках
кувалайа-дала-йуреñй кантхе на сā гарала-дйутих
малайаджа-раджо недам бхасма прійā-рахите майи
прахара на хара-бхрāнтйāнаіга крудхā ким у дхāваси?

пāнау мā куру чўта-сāйакам амум мā чāпам āропайа
крйā-нирджита-виіва! мўрччхита-джданāгхāтена ким паурушам
тасйā эва мргй-дрійо манасиджа! преікхат-каñйāкийāйуга-
йуреñй-дждардждаритам манāг апи мано нāдйāпи сандхукишате

бхрў-паллаво дханур апāнга-тараігитāни
бāнā гунах йираваñа-пāтир ити смареñа
тасйāм анаіга-джайа-джайгама-деватāйāм
астрāñи нирджита-дждаганти ким арпитāни

бхрў-чāпе нихитах катāкшиа-виіикхо нирмāту марма-вйатхāм
ййāмāтмā кутилах кароту кабарй-бхāро 'пи мāродйāмам
мохам тāвад айам ча танви танутāм бимбāдхаро рāгавāн
сад-врттам стана-маñдалам тава катхām прāñаир мама крйāдати

тāни спарйāа-сукхāни те ча таралāх снігдхā дрійор вибхрамāс
тад вактрāмбуджа-саурабхам са ча судхā-сйандй гирāм вакримā
сā бимбāдхара-мāдхурйити вишайāсанге 'пи чен мāнасам
тасйāм лагна-самāдхи ханта вираха-вйāдхих катхām вардхате

тирйак-кантха-вилола-маули-таралоттамсасйā вāmйоччарад-
гйити-стхāна-кртāвадхāна-лаланā-лакшаир на самлакишитāх
саммугдхе мадхусўданаसйā мадхуре рāдхā-мукхендау судхā-
сāре кандалитāй чирам дадхату вах киешам катāкишормайах

Чатуртхаḥ саргаḥ

— снигдха-мадхусӯданаḥ —

йамунā-тйира-вāнйира-
 никуйдḥже мандам āстхитам
 прāха према-бхародбхрāнтам
 мādхавам рāдхикā-сакхйī

Гйтам 8

[карнāḡа-рāгаикатāлй-тāлāбхйāм гййате]

ниндати чанданам инду-кираḡам ану виндати кхедам адхйирам
 вйāла-нилайа-миланена гаралам ива калайати малайа-самйирам (1)

сā вирахе тава дйнā
 мādхава манасидḥжа-виийикха-бхайāд ива бхāванайā твайи лйнā (дхрувам)

авирала-нипатита-мадана-йāрāд ива бхавад-аванйā виийāлам
 сва-хрдāйа-мармаḡи варма кароти садḥжала-налинй-дала-дḥжāлам (2)

кусума-виийикха-йāра-талтам аналпа-вилāса-калā-каманййам
 вратам ива тава парирамбха-сукхйā кароти кусума-йāйаниййам (3)

вахати ча валита-вилочана-дḥжаладхарам āнана-камалам удāрам
 видхум ива викаḡа-видхунтуда-данта-далана-галитāмрта-дхāрам (4)

виликхати рахаси кураḡга-мадена бхавантам асамайāра-бхўтам
 праḡамати макарам адхо винидхйā каре ча йāрам нава-чўтам (5)

прати-падам идам апи ниḡадати мādхава тава чараḡе патитāхам
 твайи вимукхе майи сапади судхā-нидхир апи тануте тану-дāхам (6)

дхйāна-лайена пураḡ парикалйā бхавантам атйива дурāпам
 вилапати хасати виийдати родити чайчати муḡчати тāпам (7)

йāрй-дḥжайадева-бхаḡитам идам адхикам йāди манасā таḡаниййам
 хари-вирахāкула-баллава-йувати-сакхй-вачанам патханййам (8)

*āvāso vipināyāte priya-sakṣī-mālāpi dṣḥālayāte
 tāpo 'ni uvāsitenā dāva-dāhana-dṣḥvālā-kalāpāyāte
 sāpi tvad-viraheṇa hanta hariṇī-rūpāyāte hā katham
 kandarpo 'ni yamāyāte viracāyan uvārdūla-vikrīḍitam*

Гїтам 9

[деїākхїа-рāгаикатāлї-тāлāбхїām гїйāте]

*стāна-винихитам апи хāрам удāрам
 сā мануте крїа-танур ива бхāрам (1)*

рāдхикā вирахе тава кеїава (дхрувам)

*сараса-масрṇам апи малайджа-пāнкам
 пāйїати вишам ива вапуши сайāнкам (2)*

*ївасита-паванам анупама-париṇāхам
 мадана-даханам ива вахати са-дāхам (3)*

*дїїи дїїи кирати саджсала-каṇа-дṣḥāлам
 найāна-налинам ива вигалита-нāлам (4)*

*тїаджати на пāṇи-талена каполам
 бāла-їаїїинам ива сāйам алолам (5)*

*найāна-вишайам апи кисалайа-талнам
 гаṇайати вихита-хутāїа-викалтам (6)*

*харир ити харир ити джапати са-кāмам
 вираха-вихита-мараṇева никāмам (7)*

*їрї-дṣḥайадева-бхаṇитам ити гїтам
 сукхайату кеїава-падам упанїтам (8)*

сā ромāйчати сīt-кароти вилапатй уткампате тāmйати
 дхйāйатй удбхрамати прамīлати пататй удйāти мўрччатй апи
 этāватй атану-джваре вара-танур джйвен на ким те расāt
 свар-ваидйа-пратима! прасйдаси йади тйакто 'нийатхā хастаках

смарāтурām даивата-ваидйа-хрдйа!
 твад-анга-сайгāмрта-мāтра-сāдхйām
 вимукта-бāдхām куруше на рāдхām
 упендра! ваджрāд апи дāруно 'си

кандарпа-джвара-самджварāтура-танор айчарйам асйāйй чирам
 четай чандана-чандрамах камалинй-чинтāсу сантāmйати
 кинту клāнти-вайена ййталатарам твām экам эва прийам
 дхйāйантй рахаси стхитā катхам апи кийнāм кишāнам прāңити

кишāнам апи вирахах пурā на сехе
 найана-нимīлана-кхиннайā йайā те
 йивасити катхам асау расāла-ййākхām
 чира-вирахеңа вилокйа пушпитāгрām

врштити-вйāкула-гокулāвана-расād уддхртйа говардханам
 бибхрад валлава-валлабхāбхир адхикāнандāч чирам чумбитах
 дарпеңева тад-арпитāдхара-тапй синдўра-мудрāнкито
 бāхур гона-танос таноту бхаватām йрейāмсй камса-двйшах

Пайчама саргах

— āкāнкша-пундарйкākшах —

ахам иха нивасāми йāхи рāдхām
 анунайа мад-вачанена чāнайетхāх
 ити мадхурипуңā сакхй нийуктā
 свайам идам этйа пунар джагāда рāдхām

Гїтам 10

[деїїварадї-рāгеґа рупака-тāлена гїяте]

*вахати малаїа-самїре маданам упанидхāїа
спхутати кусума-никаре вирахи-хрдайа-даланāїа (1)*

саххи! сїдати тава вирахе ванамāлї (дхрувам)

*дахати їїїїира-майїкхе мараґам анукароти
патати мадана-виїїкхе вилапати викалатаро 'ти (2)*

*дхванати мадхупа-самїхе їраваґам апідадхāти
манаси валита-вирахе нїїи нїїи руджам упайāти (3)*

*васати випина-витāне тїаджати лалита-дхāма
лутхати дхараґи-їїаїане баху вилапати тава нāма (4)*

*бхаґати кави-дґсайадеве вираха-виласитена
манаси рабхаса-вїбхаве харир удаїату сукртена (5)*

*пўрвалї їатра самам твайā рати-патер āсāдитāх сїддхайас
тасминн эва нукуґдґжа-манматха-махā-тїртхе пунар мāдхвавах
дхїйāмс твāм аниїāм дґжапанн апи таваивāлāпа-мантрāвалїм
бхўїас тват-куча-кумбха-нирбхара-парїрамбхāмртам вāїчхати*

Гїтам 11

[гурджарї-рāгаикатāлї-тāлена гїяте]

*рати-сукха-сāре гатам абхисāре мадана-манохара-вешам
на куру нїтамбини! гамана-виламбанам анусара там хрдайегїам (1)*

*дхїра-самїре їамунā-тїре васати ване ванамāлї
пїна-пайодхара-парисара-мардана-чаїчала-кара-їуга-їїāлї (дхрувам)*

*нāма-саметам крта-сайкетам вāдайате мрдү-веґум
баху мануте нану те тану-сайгата-павана-чалитам апи реґум (2)*

патати пататре вичалати патре іайикита-бхавад-упайāнам
рчайати іайанам сачакита-найанам паййати тава пантхāнам (3)

мукхарам адхїрам тїаджа маїджейрам ришум ива келишу лолам
чала сакхи! кунджем сатимира-пунджем іїлїа нїла-ничолам (4)

ураси мурāрер упахита-хāре гхана ива тарала-балāке
тадид ива пїте! рати-випарїте рāджаси сукрта-випāке (5)

вигалита-васанам парихрта-расанам гхатāйа джагханам апидхāнам
кисалайа-іайане пайкаджа-найане нидхим ива хариша-нидхāнам (6)

харир абхимāнї раджанир идāнїм ийам апи йāti вирāмам
куру мама вачанам сатвара-рачанам пūрайа мадхурипу-кāмам (7)

їрї-джайадеве крта-хари-севе бхаñати парама-рамаñйїам
прамудита-хрдайам харим ати-садайам намата сукрта-каманїйам (8)

викирати мухуҳ івāsāн айїāх пуру мухур йкишате
правиїати мухуҳ кунджем гуїджан мухур баху тāmйати
рчайати мухуҳ іайїāм парїякулам мухур йкишате
мадана-кадана-клāнтах кāнте! прїяс тава вартате

твад-вāmйена самам самаграм адхунā тигмāmїур астам гато
говиндасйа маноратхена ча самам прāптām тамах сāндратām
кокāнām каруñа-сванена садрїйї дїрехā мад-абхїартханā
тан-мугдхе! випхалам виламбанам асау рамїо 'бхисāра-кишаñах

айїлешїад ану чумбанāд ану накхоллекхāд ану свāнтаджа-
продбодхāд ану самбхрамāд ану ратāрамбхāд ану прїтайоҳ
анїāртхам гатайор бхрамāн милитайоҳ самбхāшаñаир джāнатор
дампатйор иха ко на ко на тамаси врдā-вимийро расах

са-бхайа-чакитам винїасйантїм дрїйам тимире патхи
прати-тару мухуҳ стхитвā мандам падāни витанватїм
катхам апи рахах прāптām ангаир ананга-тарангибхиҳ
сумукхи! субхагах паййан са твām упаиту кртāртхатām

*рāдхā-мугдха-мукхāравинда-мадхупас траилокйа-маули-стхали-
непатхйочита-нйла-ратнам аванй-бхāрāватāрāнтакаҳ
сваччхандай враджа-сундарй-джана-манас-тоша-прадошодайаҳ
камса-дхвамсана-дхумакетур авату твāм девакй-нанданах*

Шаштхаҳ саргаҳ

— дхршта-ваикунтхаҳ —

*атха тāм гантум айактāм чирам анурактāм латā-грхе дриштвā
тач-чаритам говинде манасиджа-манде сакхй прāха*

Гйтам 12

[гунакарй-рāгеңа рўпака-гāлена гййате]

*наййати диийи диийи рахаси бхавантам
тад-адхара-мадхура-мадхўни пибантам (1)*

нāтха харе! сйдати рāдхā вāса-грхе (дхрувам)

*твад-абхисараңа-рабхасена валантй
патати падāни кийанти чалантй (2)*

*вихита-виийада-биса-кисалайа-валайā
джейвати парам иха тава рати-калайā (3)*

*мухур авалокита-маңдана-лйлā
мадхурипур ахам ити бхāвана-иййлā (4)*

*тваритам упаити на катхам абхисāрам
харир ити вадати сакхйм анувāрам (5)*

*ийлиийати чумбати джаладхара-калпам
харир упагата ити тимирам аналтам (6)*

бхавати виламбини вигалита-ладжджэ
 вилапати родити в̄сака-саджджэ (7)
 и́рй-джайадева-кавер идам удитам
 расика-джданам танутам ати-мудитам (8)

випула-пулака-п̄лих спхита-с̄йтк̄рам антар-
 джанита-джадима-к̄аку-в̄йакулам̄ в̄йахарантӣ
 тава китава! видх̄й̄аманда-кандарпа-чинт̄ам̄
 раса-джаладхи-нимагн̄а дх̄й̄ана-лагн̄а мрг̄акиш̄и

а́нгейш̄ а́бхара́нам̄ кароти баху́йах̄ патре 'пи сайч̄а́риңи
 пра́нтам̄ тв̄ам̄ пари́йанк̄ате витануте и́ай̄й̄ам̄ чирам̄ дх̄й̄а́йати
 итй̄ а́калпа-викалпа-талпа-рачан̄а-са́нкалпа-л̄ла-и́ата-
 в̄й̄асакт̄апи вин̄а твай̄а вара-танур̄ наиш̄й̄ ний̄ам̄ неш̄й̄ати

ким̄ ви́р̄ам̄й̄аси кри́ша-бхоги-бхаване бх̄а́нд̄ира-бх̄ум̄и-рухе
 бх̄ра́тар̄ й̄аси на др̄и́ти-гочарам̄ ита́х̄ са́нанда-нанд̄аспадам̄
 ра́дх̄а́й̄а вачанам̄ тад̄ адхвага-мукх̄ан̄ нанд̄ан̄тике гопато
 говиндас̄й̄а джайанти с̄й̄ам̄ атитхи-пра́й̄аст̄й̄а-гарбх̄а́ гирах̄?

Саптамаҳ саргаҳ

— на́гара-на́ра́й̄а́нах̄ —

атра́нтаре ча кула́т̄а-кула-вартма-па́та-
 сай́джд̄а́та-па́така ива спху́та-ла́й̄чхана-и́р̄й̄х̄
 врд̄а́ван̄антарам̄ ад̄й̄пайад̄ ам̄и́у-джд̄а́лаир̄
 ди́к-сундар̄и-вадана-чандана-биндур̄ индур̄

прасарати и́аи́адхара-бимбе вихита-виламбе ча ма́дхаве видхур̄а́
 вирачит̄а-вивидха-вил̄пам̄ са́ парит̄пам̄ чак̄а́роччаих̄

Гйтам 13

[мāлава-рāга йати-тāлāбхйāм гийаге]

катхита-самайе 'ни харир ахаха на йайау ванам
мама випхалам идам амалам апи рупа-йауванам (1)

йāми хе! кам иха йараṇам сакхй-дэжана-вачана-вайчитā (дхрувам)

йад-анугаманйā нийи гаханам апи ййлитам
тена мама хрдайам идам асамайара-кйлитам (2)

мама мараṇам эва варам ати-витатха-кетанā
ким иха вишахāми вирахāналам ачетанā (3)

мāм ахаха видхурайати мадхура-мадху-йāминй
кāпи харим анубхавати крта-сукрта-кāминй (4)

ахаха калайāми валайāди-маṇи-бхушаṇам
хари-вираха-дахана-ваханена баху-дўшаṇам (5)

кусума-сукумāра-танум атану-йара-лйлайā
сраг апи хрди ханти мām ати-вишама-ййлайā (6)

ахам иха нивасāми на гаṇита-вана-ветасā
смарати мадхусудано мām апи на четасā (7)

хари-чараṇа-йараṇа-дэжайадева-кави-бхāратй
васату хрди йуватир ива комала-калāватй (8)

тат ким кām апи кāминйм абхисртаḥ ким вā калā-келибхир
баддхо бандхубхир андхакāриṇи ванāбхйарṇе ким удбхрāмйати
кāнтаḥ клāнта-манā манāг апи патхи прастхāтум эвāкшамах
сайкетй-крта-майджу-вайджула-латā-кундже 'ни йан нāгатаḥ

атхāгатāм мādхавам антареṇа
сакхйм ийāм вйкйиша вишйāда-мўкām
вишйанкамāнā рамитаṃ кайāпи
дэжанāрданам дриштāвад этад āха

Гїтам 14

[васанта-рага йати-тāлāбхйāм гийате]

смара-самарочита-вирачита-вейīā
далита-кусума-дара-вилулита-кейīā (1)

кāпи мадхурипуṇā виласати йуватир адхика-гуṇā (дхрувам)

хари-парирамбхаṇа-валита-викārā
куча-калаіопари таралита-хārā (2)

вичалад-алака-лалитāнана-чандрā
тад-адхара-пāна-рабхаса-крта-тандрā (3)

чайчала-куṇдала-лалита-каполā
мукхарита-расана-джагхана-гати-лолā (4)

дайита-вилокита-ладжджита-хаситā
баху-видха-кўджита-рати-раса-раситā (5)

випула-пулака-пртху-вепатху-бхайгā
йівасита-нимīлита-викасад-анангā (6)

йірама-джала-каṇа-бхара-субхага-йіарйrā
парипатитораси рати-раṇа-дхйrā (7)

йірй-джайадева-бхаṇита-хари-рамитам
кали-калушам джанайату парийāmитам (8)

вираха-пāнду-мурārи-мукхāmбуджа-
дйутир айам тирайанн апи веданām
видхур атйива таноти мано-бхувах
схрд айе хрдайе мадана-вйатхām

Гйтам 15

[гурджарй-раганкаталй-талена гййате]

самудита-мадане рамаңй-вадане чумбана-валитадхаре
мргамада-тилакам ликхати са-пулакам мргам ива раджанй-каре (1)

рамате йамунā-пулина-ване виджайй мурāрир адхунā (дхрувам)

гхана-чайа-ручире рачайати чикуре таралита-таруңанане
курубака-кусумам чапалā-сушамам рати-пати-мрга-кāнане (2)

гхатайати сугхане куча-йуга-гагане мргамада-ручи-рūшите
маңи-сарам амалам тāрака-паңалам накха-пада-йāййи-бхūшите (3)

джита-биса-йāкале мрдуд-бхуджа-йугале кара-тала-налинй-дале
мараката-валайам мадхукара-ничайам витарати хима-ййитале (4)

рати-грха-джагхане випулāпагхане манасиджа-канакасане
маңимайā-расанам тораңа-хасанам викирати крта-вāсане (5)

чараңа-кисалайе камалā-нилайе накха-маңи-гаңа-пūdжите
бахир-апавараңам йāвака-бхараңам джанайати хрди йоджите (6)

рамайати субхрийам кām апи судрийам кхала-халадхара-содаре
ким апхалам авасам чирам иха вирасам вада сакхи! ви́таподаре (7)

иха раса-бхаңане крта-хари-гуңане мадхурипу-пада-севаке
кали-йуга-чаритам на васату дуритам кави-нрпа-джайадеваке (8)

найāтаҳ сакхи! нирдайо йади йātхас твам дўти! ким дўйасе?
сваччхандам баху-валлабхā са рамате ким татра те дўшаңам?
наййāдйā прийа-сайгамйā дайитасйāкршиямāңам гуңаир
уткаңтхāрти-бхарād ива спху́тад идам четах свайам йāсйати

Гїтам 16

[деїшаварādї-рāгеґа рўпака-гāлена гїйате]

анила-тарала-кувалайа-найанена
тапати на сā кисалайа-їайанена (1)

сакхи! їйā рамитā вана-мāлинā (дхрувам)

викасита-сарасиджа-лалита-мукхена
спхутати на сā манасиджа-виїикхена (2)

амрта-мадхура-мрдутара-вачанена
джвалати на сā малайаджа-паванена (3)

стхала-джаларуха-ручи-кара-чараґена
лутхати на сā химакара-кираґена (4)

саджала-джалада-самудайа-ручиреґа
дахати на сā хрди вираха-давена (5)

канака-никаша-ручи-їучи-васанена
ївасити на сā париджана-хасанена (6)

сакала-бхувана-джана-вара-таруґена
вахати на сā руджам ати-каруґена (7)

їрї-джайадева-бхаґита-вачанена
правїїату харир ати хрдайам анена (8)

манобхавāнандана чанданāнила!
прасїда ре дакишґа! муїча вāматāм
кишаґам джагат-прāґа! видхāйа мādхавам
пуро мама прāґа-харо бхавиїйаси

рипур ива сакхї-самвāсо 'їам їикхїва химāнило
вишам ива судхā-райммир їасмин дуноти маногате
хрдайам адайе тасминн эвам пунар валате балāt
кувалайа-дрїїām вāмах кāмо никāма-ниранкуїах

*бāдхāм̄ видхехи малайāнила! пайча-бāңа!
 прāнāн̄ грхāңа на грхам̄ пунар айрайишйе
 ким̄ те кртāнта-бхагини! кишамайā тарайгаир
 ангāни сиңча мама йāм̄ийату деха-дāхаḥ*

*прāтар нила-ничолам ачйутам ураḥ самвита-пītām̄иукам̄
 рāдхāйāйī чакитам̄ вилокйа хасати свирам̄ сакхй-маңдале
 вридā-чайчалам айчалам̄ найанайор āдхāйа рāдхāнане
 свāду-смера-мукхо йам̄ асту джагад-āнандāйа нандātмаджаḥ*

Ашṭамаḥ саргаḥ

— вилакшйа-лакшмй-патиḥ —

*атха катхам апи йāминйīm̄ винййа
 смара-йāра-дджардджаритāпи сā прабхāте
 анунайа-вачанам̄ вадантам̄ агре
 праңатам̄ апи прийам̄ āха сāбхйасуйам̄*

Гйтам 17

[бхаиравй-рāга йати-гāлāбхйām̄ гййате]

*раджани-джанита-гуру-джāгара-рāга-кашййитам̄ аласа-нимешам̄
 вахати найанам̄ анурагам̄ ива спхуṭам̄ удита-расāбхинивейам̄ (1)*

*хари хари йāхи мāдхава йāхи кейāва мā вада каитава-вāдам̄
 тām̄ анусара сарасйруха-лочана йā тава харати вишйāдам̄ (дхрувам̄)*

*каджджала-малина-вилочана-чумбана-вирачита-нйлима-рūпам̄
 дайāна-васанам̄ аруṇам̄ тава кршṇа! таноти танор анурупам̄ (2)*

*вапур анухарати тава смара-сайгара-кхара-накхара-кишата-рекхам̄
 мараката-йāкала-калита-кала-дхаута-липер ива рати-джсайа-лекхам̄ (3)*

*чараṇа-камала-галад-алактака-сиктам̄ идам̄ тава хрдайам̄ удāрам̄
 дарййайатйива бахир мадана-друма-нава-кисалайа-паривāрам̄ (4)*

*дайāна-падам̄ бхавад-адхара-гатам̄ мама джанайати четаси кхедам̄
 катхайати катхам̄ адхунāпи майā саха тава вапур этад абхедам̄ (5)*

*бахир ива малинатарам тава криңа мано 'ни бхавишйати нўнам
катхам атха вайчайасе джанам ануѓатам асамайара-дэсвара-дўнам (6)*

*бхрамати бхавāн абалā-кавалāйа ванешу ким атра вичитрам
пратхайати пўтаникаива вадхў-вадха-нирдайа-бāла-чаритрам (7)*

*ўрй-дэжайадева-бхаңита-рати-вайчита-кхаңдита-ўувати-вилāпам
ўрнута судхā-мадхурам вибудхā! вибудхāлайато 'ни дурāпам (8)*

*таведам паййантйāх прасарад-анурāгам бахир ива
прийā-пāдāлакта-ччхуритам аруңа-дйоти-хрдайам
мамāдйа пракхйāта-праңайа-бхара-бхангена китава
твад-āлоках ўокāд апи ким апи ладэсдэжāм джанайати*

*антар-мохана-маули-гхўрңана-чалан-мандāра-висрамсана-
стабдхāкаршаңа-дришйи-харшаңа-махā-мантрах кураңгй-дрийāм
дрййад-дāнава-дўйамāна-дивишад-дурвāра-дурххā-падāм
бхрамйāх камса-рипор вйапохайату вах ўрейāмси вāmйй-равах*

Навамаҳ саргаҳ

— мугдха-мукундаҳ —

*тāм атха манматха-кхиннāм рати-раса-бхиннāм вишйāда-сампаннāм
анучинтита-хари-чаритāм калахāнтаритāм увāча рахах сакхй*

Гйтам 18

[Гурджарй-рāга йати-тāлāбхйāм гийате]

*харир абхисарати вахати мадху-паване
ким апарам адхика-сукхам сакхи! бхаване (1)*

мāдхаве мā куру мāнини мāнам айе (дхрувам)

*тāла-пхалāд апи гурум ати-сарасам
ким вйпхалй-куруше куча-калайāм? (2)*

*кати на катхитам идам анупадам ачирам
мā парихара харим атийāйа-ручирам (3)*

ким ити вишй̄даси родиши викал̄?
вихасати й̄увати-сабх̄а тава сакал̄ (4)

саджсала-налин̄и-дала-ий̄лита-ий̄айане
харим авалокай̄а сапхалай̄а найане (5)

джанай̄аси манаси ким ити гуру-кхедам?
й̄рну мама вачанам ан̄ихита-бхедам (6)

харир упай̄ātu вадату баху-мадхурам
ким ити кароши хрдай̄ам ати-видхурам (7)

й̄рй̄-джай̄адева-бхан̄итам ати-лалитам
сукхай̄ату расика-джанам̄ хари-чаритам (8)

снигдхе й̄ат паруй̄āси й̄ат пра̄намати стабдх̄āси й̄ад р̄āгӣни
двешастх̄āси й̄ад унмукхе вимукхат̄ām й̄ātāси тасмин прӣйе
тад й̄уктам̄ випар̄й̄ита-к̄āрӣни тава й̄рй̄кханд̄а-чарч̄ā вишам̄
ий̄йт̄āmий̄ус тапан̄о химам̄ хутавахах̄ кр̄й̄д̄ā-мудо й̄ātан̄āх̄

с̄āндр̄āнанда-пурандар̄āди-дивишад-врндаир̄ аманд̄āдар̄ād
āнамраир̄ мукут̄ендран̄й̄ла-ма̄нй̄бхӣх̄ сандар̄й̄итендиндирам̄
сваччхандам̄ макаранда-сундара-галан-манд̄āкин̄й̄-медурам̄
й̄рй̄-говинда-пад̄āравиндам̄ ай̄убха-сканд̄āй̄а ванд̄āмахе

Да̄шма̄х̄ сарга̄х̄

— чатура-чатурбхуджах̄ —

атр̄āнтаре маср̄на-роша-вай̄āм̄ ас̄й̄ма-
нӣх̄й̄в̄āса-нӣх̄саха-мукх̄й̄м̄ сумукх̄й̄м̄ упет̄й̄а
савр̄й̄дам̄ й̄кшита-сакх̄й̄-вадан̄ām̄ прадоше
с̄āнанда-гадгада-падам̄ харир̄ итй̄ ув̄āча

Гйтам 19

[дешаваарадй-рагаштатали-талабхайам гййате]

вадаси йади кийчид апи данта-ручи-каумудй харати дара-тимирам ати-гхорам
спхурад-адхара-сйдхаве тава вадана-чандрамā рочайату лочана-чакорам (1)

прие! чāруийле! муйча майи мāнам анидāнам
сапади маданāнало дахати мама мāнасам дехи мукха-камала-мадху-пāнам
(дхрувам)

сатйам эвāси йади судати майи копинй дехи кхара-найана-йāра-гхāтам
гхатйаа бхуджа-бандханам джанайа рада-кханданам
йена вā бхавати сукха-дждāтам (2)

твам аси мама бхўшаңам твам аси мама дждйванам
твам аси мама бхава-дждаладхи-ратнам
бхавату бхаватйха майи сататам анурудхинй
татра мама хрдайам ати-йатнам (3)

нйла-налинāбхам апи танви тава лочанам дхāрайати коканада-рўпам
кусумайāра-бāңа-бхāвена йади райдждайаси криңнам идам этад ануруўпам (4)

спхурату куча-кумбхайор упари маңи-майдждарй
райдждайату тава хрдайа-деййам
расату райанāпи тава гхана-дждажана-маңдале
гхошайату манматха-нидеййам (5)

стхала-камала-гайджданам мама хрдайа-райджданам
джданита-рати-райга-пара-бхāгам
бхаңа масрңа-вāңи каравāңи чараңа-двайам сараса-ласад-алактака-рāгам (6)

смара-гарала-кханданам мама ййираси маңданам дехи пада-паллавам удāрам
дждвалати майи дāруңо мадана-каданāруңо харату тад-упāхита-викāрам (7)

ити чатула-чāту-пату-чāру мура-ваириңо рāдхикām адхи вачана-дждāтам
дждайати падмāватй-рамаңа-дждайадева-кави-
бхāратй-бхаңитам ати-ййāтам (8)

Экәдашах саргах

— сәнанда-дәмодарах —

*сучирам анунайена прїнайитвā мргāкшиїм
гатавати кртавейіе кеїйаве кунджа-їайїām
рачита-ручира-бхўшāм дришти-моше прадоше
спхурати ниравасāдāм кāпи рāдхāм джагāда*

Гїтам 20

[васанта-рāга йати-гāлāбхїām гїйате]

*вирачита-чāту-вачана-рачанām чараґе рачита-праґипāтам
сампрати маїджула-ваїджула-сїмани кели-їайāнам ануїāтам (1)*

мугдхе! мадху-матханам анугатам анусара рāдхике! (дхрувам)

*гхана-джагхана-стана-бхāра-бхаре! дара-мантхара-чараґа-вихāрам
мужхарита-маґи-маїджїрам упаихи видхехи марāла-никāрам (2)*

*їрґу рамаґїйā-тарам таруґї-джана-мохана-мадхурипу-рāвам
кусума-їарāсана-їйāсана-вандини тика-никаре бхаджа бхāвам (3)*

*анила-тарала-кисалайā-никареґа кареґа латā-никурамбам
прераґам ива карабхору! кароти гатим прати муґча виламбам (4)*

*спхуритам анаґга-таранга-ваїāд ива сўчита-хари-парирамбхам
прчґха манохара-хāра-вимала-джала-дхāрам амум куча-кумбхам (5)*

*адхигатам акхила-сакхїбхир идам тава вапур апи рати-раґа-саджджем
чаґди! раґита-расанā-рава-диґдимам абхисара сарасам аладжеджем (6)*

*смара-їара-субхага-накхена кареґа сакхїм аваламбїа са-лїлам
чала валайā-квāґитаир авабодхайā харим апи ниджа-гати-їйāлам (7)*

*їрї-джайāдева-бхаґитам адхарїкрта-хāрам удāсита-рāмам
хари-винихита-манасām адхитиитхату каґґха-таґїм авирāмам (8)*

сā māṁ дракийати вакшийати смара-катхāṁ пратй-ангам āлинганаиḥ
 прйитимй īйсйати рамсйате сакхи самāгатйетети чинтāкулах
 са твāṁ пайййати венате пулакайатй āнандати свидйати
 пратй-удгаччхати мўрччхати стхира-тамах-пундже нукундже приях

акинор никшипад айджанам ўраванайос тāпиччха-гуччхāвалīm
 мўрдхни ийāма-сароджа-дāма кучайоḥ кастўрикā-патракам
 дхўртāнāм абхисāра-сатвара-хрдāṁ вишвай нукундже сакхи
 дхвāнтам нйла-ничола-чāру судрийāṁ пратй-ангам āлингати

кāймйра-гаура-вапушāм абхисāрикāñāм
 āбаддха-рекхам абхито ручи-майджарйбхиḥ
 этат тамāла-дала-нйла-тамам тамисрам
 тат-према-хема-никашопалатāм таноти

хāрāвалй-тарала-кāñчана-кāñчи-дāма-
 майджйра-кайкана-маñи-дйути-дйпитасйа
 двāре нукунджа-нилайасйа харим вилокйа
 вридāватйм атха сакхйм ийам итй увāча

Гйтам 21

[варādй-рāга рўпака-гāлāбхйāṁ гййате]

майджутара-кунджа-тала-кели-садане
 виласа рати-рабхаса-хасита-вадане! (1)

правийа рāдхе! мādхава-самйтам иха (дхрувам)

нава-бхавад-айока-дала-йайана-сāре
 виласа куча-калайа-тарала-хāре! (2)

кусума-чайа-рачита-йучи-вāса-гехе
 виласа кусума-сукумāра-дехе (3)

чала-малайа-вана-павана-сурабхи-ййите
 виласа рати-валита-лалита-гйите (4)

витата-баху-валли-нава-паллава-гхане
виласа чирам аласа-пйна-дждагхане! (5)

мадху-мудита-мадхупа-кула-калита-рāве
виласа мадана-раса-сараса-бхāве (6)

мадхуратара-ника-никара-нинада-мукхаре
виласа дайāна-ручи-ручира-йикхаре (7)

вихита-падмāватй-сукха-самāдже
куру мурāре! майгала-йатāни
бхана́ти джайадева-кавирāджа-рāдже (8)

твāм читтена чирам ваханн айам ати-йрāнто бхрйāм тāпитах
кандарпе́на ча пāтум иччхати судхā-самбāдха-бимбāдхарам
асйāнкам тад ала́нкуру кша́нам иха бхрū-кшепа-лакимй-лава-
крй́те дāса ивопасевита-падāмбходже кутах самбхрамах

сā са-сāдхваса-сāнандамй
говинде лола-лочанā
сийджāна-майджу-майджйāрам
правивейā нивейāнам

Гйтам 22

[варāдй-рāга йаги-тāлāбхйāм гййате]

рāдхā-вадана-вилокана-викасита-вивидха-викāра-вибхангам
джсала-нидхим ива видху-маңдала-дарйāна-таралита-ту́нга-тарангам (1)

харим эка-расам чирам абхилашита-вилāсам
сā дадарйā гуру-харша-вайāмвада-ваданам ананга-викāсам (дхрувам)

хāрам амалатара-тāрам ураси дадхатам париламбйā видūрам
спхутатара-пхена-кадамба-карамбитам ива йамунā-джсала-пūрам (2)

ййāмала-мрдугла-калевара-маңдалам адхигата-гаура-дукūлам
нйла-налинам ива пйта-парāга-патала-бхара-валайита-мūлам (3)

тарала-дрг-айчала-чалана-manoхара-вадана-джданита-рати-рāгам
спхута-камалодара-кхелита-кхайджана-йугам ива йаради тадāгам (4)

вадана-камала-париийлана-милита-михира-сама-куңдала-йобхам
смита-ручи-кусума-самуласитāдхара-паллава-крта-рати-лобхам (5)

йайи-кираңа-ччхуритодара-джаладхара-сундара-сакусума-кейам
тимиродита-видху-маңдала-нирмала-малайаджа-тилака-нивейам (6)

випула-пулака-бхара-дантуритам рати-кели-калāбхир адхйрам
маңи-гаңа-кираңа-самўха-самуджджвала-бхўшаңа-субхага-йарйрам (7)

йрй-джайадева-бхаңита-вибхава-двигуңйкрта-бхўшаңа-бхāрам
праңамата хрди винидхāйа харим сучирам сукртодайа-сāрам (8)

атикрамйāпāнгам йраваңа-патха-парйанта-гамана-
прайāсеневакиңос таралатара-тāрам патитайох
тадāним рāдхāйāх прийатама-самāлока-самāйе
папāта сведāмбу-пракара ива хариййру-никарах

бхаджантийās талпāнтам крта-капа́та-каңдўти-нихита-
смитам йāте гехāд бахир авахитāлй-париджане
прийāсийам паййантийāх смара-йāра-самāхўта-субхагам
саладжджā ладжджāти вйагамад ива дўрам мрга-дрйāх

сāнандам нанда-сўнур диийату мита-парам саммадам манда-мандам
рāдхām āдхāйа бāхвор виварам ану дрдхам пйдайан прйити-йогāt
туґгау тасйā уроджйāv атану-вара-танор нигатау мā сма бхўтām
приштхам нирбхидйā тасмāд бахир ити валита-грйвам āлокйан вах

джайайрй-винйастаир махита ива мандāра-кусумаих
свайам синдўреңа двипа-раңа-мудā мудрита ива
бхуджāпйда-крйдā-хата-кувалайāпйда-кариңах
пракйрйāсрг-биндур джайати бхуджа-дандо мурадджитах

саундарйаика-нидхер анайга-лаланā-лāваңйа-лйлā-джушо
рāдхāйā хрди палвале манасиджа-крйдаика-райга-стхале

рамйороджа-сароджа-кхелана-раситвād āтманах кхйāпайан
 дхйāтур мāнаса-рāдджа-хамса-нибхатāм дейāн мукундо мудам

Двāдашах саргах

— супрйта-пйтāмбарах —

гатавати сакхй-врнде 'манда-трапā-бхара-нирбхара-
 смара-йāра-ваййāкўта-спхйта-смита-снапитāдхарāм
 сараса-манасам дришвā рāдхāм мухур нава-паллава-
 прасара-йāйане никшиптāкийм увāча харих прийāм

Гйтам 23

[вйбхāса-рāганкатāлй-гāлāбхйāм гййате]

кисалайā-йāйāна-тале куру кāмини! чараṇа-налина-винивейāм
 тава пада-паллава-ваири-парāбхавам идам анубхавату сувейāм (1)

кишаṇам адхунā нāрйāнаṇам анугатам анусара рāдхике! (дхрувам)

кара-камалена кароми чараṇа-махам āгамитāси видўрам
 кишаṇам упакуру йāйāнопарй мāм ива нўпурам анугати-йўрам (2)

вадана-судхā-нидхи-галитам амртам ива рачайā вачанам анукўлам
 вирахам ивāпāнайāми пайодхара-родхакам ураси джкўлам (3)

прийā-парирамбхана-рабхаса-валитам ива пулакитам ати-дуравāпам
 мад-ураси куча-калайāм винивейāйā йāшайā манасиджа-тāпам (4)

адхара-судхā-расам упанайā бхāмини! джйвайā мртам ива дāсам
 тваййи винихита-манасам вирахāнала-дагдха-вапушам авилāсам (5)

йāййимукхи! мукхарайā маṇи-райāнā-гуṇам анугуṇа-каṇтха-нинāдам
 йўрути-пуṭа-йўгале пика-рута-викале йāмайā чирāд авасāдам (6)

мāм ати-випхала-рушйā викалй-кртам авалокитум адхунедам
 мйлита-ладжджитам ива найāнаṇм тава вирама висрджа рати-кхедам (7)

и́рї-д́жайадева-б́хаңи́там и́дам а́нупада-ни́гадита-ма́дхури́пу-мо́дам
д́жанайату́ расика-д́жанешу́ манора́ма-рати́-раса-б́хāва-вино́дам (8)

праті́ўха́х пулака́нкуру́еңа нивидā́и́леше́ нимеше́ңа ча
ќрїдā́кўта-ви́локите́ 'д́хара-судхā́-пā́не катхā́-кели́бхи́х
ā́нанда́дхига́мена манматхā́-калā́-йудд́хе 'пи́ йасминн́ абхў́д
удбхў́тах са́ тайор́ бабхў́ва сура́тāрамб́хах при́ям б́хāву́ках

до́рбхї́āм са́мйа́мита́х пайод́хара-б́хареṅā́пї́дита́х пā́ни́джаи́р
ā́видд́хо да́и́анаи́х ки́шатā́дхара-пу́тах и́роṅї́-та́тенā́хата́х
ха́стенā́намита́х каче́ 'д́хара-ма́дху-сйа́ндена́ саммо́хита́х
ка́нтах́ кā́м апи́ т́рптим́ ā́па та́д ахо́ кā́масйā́ ва́мā гати́х

ма́рā́нке ра́ти-кели́-са́нкула-раṅā́рамб́хе тайā́ са́хаса-
п́рā́йāм кā́нта-д́жайā́йа ки́нчид́ упари́ прā́рамб́хи йат-са́мбхра́мāт
ни́шпанда́ д́жагхана́-стхалі́ и́титхила́тā до́р-валли́р уткам́пिता́м
ваки́о мї́лита́м аки́и пау́руша-раса́х ст́рїṅā́м ку́тах сидхї́ати

та́сйā́х пā́тала-пā́ни́джа́йнкі́там уро́ ни́дрā́-кашйā́йе дрї́ау
ни́рдхау́то 'д́хара-и́оṅи́мā вилу́литā́х с́роста-сра́джо мў́рдхаджа́йāх
ка́нчї́-дā́ма да́ра-и́латхā́йнча́лам и́ти прā́тар ни́кхā́таи́р дрї́ор
еб́хи́х кā́ма-и́араи́с та́д-адбхў́там абхў́т паті́ур ма́нах кї́лита́м

вйā́лола́х ке́йā-пā́йāс та́ралита́м алака́и́х све́да-лолау́ капо́лау
кли́шїтā́ дрї́тā́дхара-и́рї́х ку́ча-кала́йā-ручā́ хā́ритā́ хā́ра-йа́шїти́х
ка́нчї́-ка́йчид́ гати́йā́м ста́на-д́жагхана́-па́дам пā́ни́нā́ччхā́дйā са́дйā́х
пайі́янті́ са́трапам́ ма́м та́д апи́ вилу́лита-сраг-д́харе́йāм д́хи́ноти

йі́шан-мї́лита-дрї́ти́ му́гдха-виласат-сй́ткā́ра-дхā́рā-ва́йā́д
авйā́ктā́кула-кели́-ка́ку-вика́сад-дантā́мйі́у-дхау́тā́дхара́м
и́вā́сонна́дд́ха-пайод́харопари́-па́ришва́нга́т кура́нги́-дрї́о
ха́риотка́риша-вимуќти-ни́хса́ха-танор́ д́ханйо́ дхā́йатї́ ā́нанам

и́ти ма́насā́ ни́гаданта́м сура́тā́нте са́ нитā́нта-кхиннā́нги́
ра́дхā́ д́жага́да са́дарам́ и́дам ā́нанде́на гови́ндам

Гїтам 24

[рāмакарї-рāга йати-тāлāбхїām гїйате]

куру йадунандана! чандана-їїїїиратареᅇа кареᅇа пайодхаре
мргамāда-патракам атра манобхава-майгала-калайā-саходаре (1)

ниджагāда сā йадунандане крїдати хрдайāнандане (дхрувам)

али-кула-гайджана-сайджанакам рати-нāйāка-сāйāка-мочане
твад-адхара-чумбана-ламбита-каджджалам уджджвалайā прийā лочане (2)

найāна-курайга-тарайга-викāса-нирāса-каре йрути-маᅇдале
манасиджа-пāйā-вилāса-дхаре йубха-вейā нивейāйā куᅇдале (3)

бхрамара-чайām рачайантам упари ручирам сучирам мама саммукхе
джита-камале вимале парикармайā нарма-джанакам алакам мукхе (4)

мргамāда-раса-валитам лалитам куру тилакам алика-раджанї-каре
вихита-каланка-калам камалāнана! виїрамита-їрама-їйїкаре (5)

мама ручире чикуре куру мāнада! мāнасаджа-дхваджа-чāмаре
рати-галите лалите кусумāни йикханди-їикхандāка-дāмаре (6)

сараса-гхане джагхане мама йāмбара-дāраᅇа-вāраᅇа-кандаре
маᅇи-райāнā-васанāбхараᅇāни йубхāйāйā! вāсайā сундаре (7)

їрї-джайāдева-вачаси джайāде хрдайām садайām куру маᅇдане
хари-чараᅇа-смараᅇāмрта-крта-кали-калуша-бхава-джвара-кхандане (8)

рачайā кучайоᅇ патрам читрам курушва каполайор
гхатāйā джагхане кāйчїм айча срадждā кабарї-бхарам
калайā валайā-їреᅇїм пāᅇау паде куру нᅇурāв
ити нигадитаᅇ прїтаᅇ пїтāмбаро 'ни татхāкарот

йад-гāндхарва-калāсу кауīалам анудхīāнам ча йад-ваишнāвам
 йач чхрīгāра-вивека-таттвам апи йат кāвйешу лīлāйитам
 тат сарвам джайадева-паñдита-кавех кришнāика-тāнātманах
 сāнандāх парийодхайанту судхийах īрī-гīта-говиндатах

сāдхвī мādхвīка! чинтā на бхавати бхаватах īаркаре каркарāси
 дрāкше дракийанти ке твāм амрта! мртам аси киīра! нīрам расас те
 мāканда! кранда кāнтāдхара! дхараñи-талаī гаччха йаччханти йāвад
 бхāвам īрīгāра-сāрасватам иха джайадеवासīа вишваг-вачāмсi

иттхам кели-татīр вихртīа йамунā-кūле самаī рādхайā
 тад-ромāвали-мауктикāвали-йуге веñй-бхрамаī бибхрати
 татрāхлāди-куча-прайāга-пхалайор липсāватор хастайāр
 вīāпāрāх нурушоттамасīа дадату спхītām мудā сампадам

парйанкī-крта-нāга-нāйака-пханā-īреñй-маñнāм гаñе
 санкрāнта-праибимба-санкаланайā бибхрад вибху-пракрийām
 пādāmбхоруха-дхāри-вāридхи-сутām акшнāм дидркшух īатаих
 кāйа-вīўхам ивāчаранн упачитīбхўто харих пāту вах

твāм апрāтīа майи свайамвара-парām киīрода-тīродаре
 īанке сундари! кāлакўтам апиват мўдхо мрдāнī-патих
 иттхам пўрва-катхāбхир анйа-манасо викишпīа вакио 'йчалаī
 падмāйāх стана-коракопари-милан-нетро харих пāту вах

īрī-бходжадева-прабхавасīа рāmā-девī-сута īрī-джайадевакасīа
 парīйарāди-прийа-бандху-каñтхе īрī-гīта-говинда-кавитвам асту

самāпто 'йам грантхāх